

Das randstad Management Team

Wenn Sie Ihre Rationalisierungsgrenze erreicht haben – rationalisieren Sie weiter mit randstad. Jetzt.

Die Spreu sondert sich vom Weizen. Noch eine ganze Zeit lang. Deshalb wird es immer wichtiger zu rationalisieren, Kosten zu sparen. An der richtigen Stelle. Noch immer haben viele Unternehmen eine **zu hohe Personalreserve.** Die hohe Fixkosten verursacht und deshalb die Arbeitsplätze der Stamm-Mitarbeiter gefährden kann. Planen, arbeiten und rationalisieren Sie deshalb mit randstad. Jetzt.

randstad Zeit-Arbeit stellt Ihnen für zeitlich befristete Vakanzen und Arbeitsspitzen Zeit-Personal zur Verfügung. Für Büro und Industrie. Das wesentlich preiswerter ist und effektiver arbeitet als eigene Mitarbeiter, die vorübergehend eingestellt werden. So können Sie auch Ihre unwirtschaftliche Personalreserve auf ein vernünftiges Maß reduzieren. **Sie arbeiten wirtschaftlicher und sichern die Arbeitsplätze Ihres Stammpersonals.**

Darüber hinaus steht Ihnen bei randstad ein komplettes Dienstleistungspaket zur Verfügung:

randstad project-service stellt Ihnen für betriebsfremde, sachbezogene Einsätze Fachteams zur Verfügung. Für alle zeitlich befristeten Aufgaben wie Montagen, Reparaturen, Wartungen sowie Sonderproduktionen und Einzelanfertigungen im Maschinen- und Stahlbau in unserem Werk Moers. randstad-Teams unter verantwortlicher Führung übernehmen Arbeiten, für die Sie keine Zeit, keinen Platz und keine Fachkräfte haben. **So können Sie Ihre Kapazität erweitern, ohne Ihren Apparat aufzublähen.**

randstad personal-management liefert Ihnen Beratung und know-how in allen personalwirtschaftlichen Fragen. Sie erhalten fachlich fundierte externe Beratung in allen Fragen der Personalwirtschaft, der Organisationsmittelbeschaffung, bei der Erarbeitung von Arbeitsabläufen und Organisationssystemen. **So können Sie fundierter arbeiten und planen.**

randstad cleaning – die wirksamste Form der Rationalisierung im Personalbereich. Das randstad Reinigungsunternehmen bietet Ihnen mehr als Sauberkeit: Werterhaltende Pflege bei minimalem Kostenaufwand. Sie wählen bei randstad cleaning zwischen 5 verschiedenen, kostenmäßig gestaffelten Reinigungsprogrammen. Ihr Programm basiert dann auf einem mit Ihnen individuell erarbeitetem Leistungsverzeichnis. **Sie können – ohne teures Eigenpersonal – die Leistung abrufen, die Sie wirklich brauchen.**

randstad macht Unternehmen flexibler. Wirtschaftlicher. Rationeller. Sicherer. Wir sagen Ihnen wie. Nutzen Sie unseren Beratungs-Service. Fragen Sie direkt die Macher bei randstad.

Coupon **Ich möchte verbindliche Informationen**

Werner Then, General-Manager der randstad Unternehmensgruppe möchte mich am anrufen
○ Es geht mir um Zeit-Arbeit
○ Es geht mir um personal-management

Wolfgang Kauschat
Manager randstad project-service möchte mich am anrufen

Wolf-Dieter Trumpp, Manager randstad cleaning möchte mich am anrufen

randstad

Hauptverwaltung, 6236 Eschborn/Ts., Frankfurter Allee 2–4

Team Eschborn

die Autoscooter auf dem Jahrmarkt, und so ähnlich werden sie häufig wohl auch gesteuert.

Zwanzig solcher träge schwimmenden Schrebergartenhäuschen verchar-terte Heger 1974, in diesem Jahr sind es schon 80. In Irland, dem Lieblingsrevier großer deutscher Reiseunternehmer, ist inzwischen fast jeder zweite Kabinenkreuzer mit deutschen Freizeit-Skippern bemannt; rund 8000 Bundesrepublikaner machten im letzten Jahr auf dem Shannon Urlaub (und setzten dabei fast hundert Boote auf Grund).

Mit der englischen Norfolk-Flotte, die mit mehreren Tausend Schiffen immer noch die größte Europas ist, mit den schnell wachsenden Hausboot-Beständen Frankreichs und dem irischen Kontingent an Kabinenkreuzern will neuerdings auch ein außereuropäischer Anbieter um die zahlungskräftigen deutschen Charter-Kapitäne konkurrieren.

„Wir haben hier in Ontario 250 000 Seen, die zwei Drittel so groß sind wie die Bundesrepublik", sagt Kanada-Propagandist und -Pionier Helmut R. Voss vom Frankfurter Reiseunternehmen „Inter-Air". „Wenn die deutschen Touristen erst mal merken, daß so ein Hausboot-Programm bei uns auch nur 300 Mark mehr kostet, dann können die in Europa mit ihren schmalen Flüßchen einpacken!"

AUTOMOBILE

Anklang an Lizzy

Rezession und steigende Benzinpreise zwingen die Amerikaner in eine neue Autoklasse: in Kleinstwagen.

Als die Amerikaner in den sechziger Jahren darangingen, ihre chromblitzenden Straßenkreuzer abzumagern, geriet ihnen, was damals „compact car" hieß, doch wieder zu groß. Die angeblichen Kleinwagen entsprachen, durchweg mit 2,5- oder 3-Liter-Motor, der europäischen gehobenen Mittelklasse.

Diesmal will General Motors, der Welt größter Autokonzern, energischer vorgehen — unter dem Eindruck der Rezession und steigender Ölpreise, vor allem aber, weil das Schrumpfen auf „compact" und sogar „subcompact" den Ansturm der ausländischen Kleinwagen nicht hat bremsen können. Jedes fünfte derzeit in den USA verkaufte Auto kommt aus Japan oder Europa.

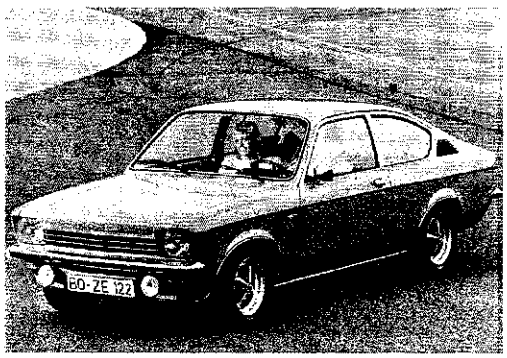
„Sub-subcompact" heißt nun die neue Beschwörungsformel: Vom Herbst dieses Jahres an wird General Motors zum erstenmal in den Vereinigten Staaten ein amerikanisches Kleinauto auf den Markt bringen, vier Meter lang, mit einem 1,4-Liter-Vierzylindermotor, der 80 PS hergibt. „Das ist",

notierte die „New York Times", „bei weitem der kleinste Automotor, der gegenwärtig in den Vereinigten Staaten gebaut wird."

Doch nicht nur klein ist das neue GM-Auto. Die Konstrukteure folgten vielmehr einer Doppelstrategie: Der „sub-subcompact" soll zugleich GMs erstes „Weltauto" sein — mit leichten Variationen gefertigt und verkauft auch in verschiedenen außeramerikanischen Ländern. Jede dieser Varianten folgt, was Konstruktion und die erforderlichen Werkzeugmaschinen betrifft, einem „master plan", dessen Spezifikationen jeweils nur örtlich abgewandelt werden.

Das Grundmodell für GMs „Weltauto" rollt schon — auf deutschen Straßen. Der von der Rüsselsheimer GM-Tochter Opel seit 1973 (in Bochum) gefertigte „Kadett" dient als Basismodell der neuen Kleinwagenfamilie. Erste Abkömmlinge sind der japanische Isuzu Gemini und der englische Vauxhall Chevette.

Insgesamt sollen Minis nach diesem Grundmodell in elf verschiedenen Län-



GM-Kleinwagen-Vorbild „Kadett"
„Sub-subcompact" für elf Länder

dern gebaut werden; für den brasilianischen Nachfolger zum Beispiel sollen 75 Prozent, für den argentinischen 60 Prozent des Original-Kadett übernommen werden. Die Varianten richten sich vornehmlich nach dem landesüblichen Geschmack (Kühlergrill) oder nach der Geographie: Für die holprigen Straßen Südamerikas etwa wird das Fahrgestell verstärkt.

Bislang haben GM-Sprecher die durchgesickerte Nachricht vom neuen Kleinwagen noch nicht bestätigt; doch werden anscheinend im GM-Werk Wilmington (Delaware) und bei Chevrolet in Flint (Michigan) die Produktionsstätten schon hergerichtet.

Einen richtigen Namen hat das neue Auto — geschätzter Kaufpreis: um 3000 Dollar, erstmals in der Preisklasse von VW-Golf und Toyota — bislang noch nicht. Einstweilen benutzen GM-Leute die Code-Bezeichnung „T-car" — im Anklang an das erste erfolgreiche „Weltauto" vor 50 Jahren, das Modell „T", genannt „Tin Lizzy", des Konkurrenten Ford. ◆

Jede Woche auf einen Blick: übersichtlich - informativ.
Fordern Sie unverbindlich Unterlagen mit nebenstehendem Coupon an.
KAPITAL KONTAKT
Coupon bitte auf Postkarte kleben
Erbitte Information zu Objekt-Nummer: ● . . . . /123
Bitte Name, Anschrift u. Telefon auf Postkarte vermerken.
Hoppenstedts Wirtschafts-Archiv GmbH
43 Essen, Postf. 101, T. 0201/ 286081

Stille Beteiligung an Vermögensverwaltung ● 1770, **wertbeständige Kapitalanlage** (Untern., Liegensch., Wertpap. u.a.) ● verbürgte Rückzahlungsgarantie ● überdurchschnittl. Rend. nach Steuern **F B I GmbH, 8 München 19, Südl. Auffahrtsallee 39, Tel. 089 / 17 40 05**

Häuser, Ferien-, Zweit- u. Eigentumswohnungen

Nordseeinsel Borkum Komf.-Appts 28 - 60 qm, ab 74.000,-, bezugsf., kompl. einger., Saison 75 ausgebucht. Berat. u. Verkauf ab 26.6.: Borkum, Blankefenne 2a ● 1808 **Wohnbau Dr. KRAYER GmbH, 65 Mainz,Bauhofstr.3,T.06131/14051**

● 1548, **Bad Driburg, Alters- u. Ferienwhgn. z. Festpr.,** 1-3 Zi.-Whgn., Ø qm/DM 1.396, **1. Hyp. 8,75 %,** 94% Ausz. d. Bausparkasse. **T. 0251 / 4 01 01 GSG, Münster, Alter Steinweg 35**

● 1741, **Bootsliegeplätze + Luxuswohnungen** im bek. Yachthafen d. Banus. Nueva Andalucia - Marbella. 5-Sterne-Residenz, Finanz, bis 5 J. **Lueken + Partner KG, 4 Düsseldorf, Nordstraße 2a, Tel. 0211 / 46 02 06**

Dtsch. Exklave Schweiz

● 1806, Büsingen, in schöner, ruhiger Lage am Rhein, in zwei 4Fam.-Häusern 2 - 3 Zi.-Appts. zu verk. **WOHN- und FERIENBAU GMBH, 7 Stgt. 1, Bebelstr. 29, T. 63 81 51**

Oase Tonbachtal

● 1794, Tonbachtal/Schwarzwald (Nähe Freudenstadt), 2 Zi.-Ferienappts. ab DM 75.000. EK ab DM 20.000,-. **ratiobau, 7 Stuttgart 31, Postfach, Tel. 0711 / 88 10 86 - 89**

● 1620, **Eigt.W. Hochschww.,** Bernau, Feldberg / Falkau, Höchenschwand, 30 - 110 qm, DM 1.300/qm, Südlagen / Alpensicht, Schlüsselfertige Wohnh., Bauplatzpreise ab DM 15,-/ qm. **G. Maier, 7823 Bonndorf, Tel. 07703 / 7188 + 377**

Real Grundbesitzbriefe 14
Beteiligung an ertragstarkem Grundbesitz ab DM 5.000,-
Jahresausschüttung 6% steuerfrei · Gesamtrendite bis 18 % p.a.
Trinkaus & Burkhardt ● 1742
Immobilienfonds - Verwaltungsges. KG
43 Essen, Lindenallee 7-9, Tel. 0201 / 190 - 238/ 396

GRUNDSTÜCKE

● 1802, **Wassergrundstück auf USA - Insel im Golf von Mexiko.** Voll erschlossen, grundbuchgesichert. Mit USA-Flug für 2 Personen! Finanzierung ab 20 % Anz.: **Padre Isles, 6 Ffm. 1, Goetheplatz 9**

● 1713, **Candaland** - Grundst. ab 6 Pf/qm, See-Atlantik-Wasserfrontgr. Teilz. Grundbucheintr. **Europa-repräs. Dr. Hollstein, 85 Nürnberg, Theresienpl. 8, T. 2 29 98**

KAPITALANLAGEN

● 1718, **PARAGUAY - fruchtb. Wald - Weideland.** 1,2 Pfg / qm, ab 1 Mio. qm, jede Parz. m. Straße, stabile, investitionsförd. Regierung. **PARAGUAYAN ESTATES COMP 86 Bamberg 3, Tel. 0951/ 2 91 45**

Interessante Kapitalanlagen

● 1804, Unterlagen durch: **Hamaco, Postfach 40, FL - 9494 Schaan, Telefon BRD 040 / 34 25 34**

● 1801, **12 bis 20%** für Kapital bei Exportfinanzierung, ab DM 50.000,-. Laufzeit 6 bis 12 Monate. Sichere Abwicklung.

steuerbegünstigte

Rendite 13%
Grunderw.steuerfrei, Hochhaus 40 WE, 12 Gar., Miete p.a. 257.000,-, günst.Finanz. Anz. n. Vereinbarung **baugrundfinanz, 43 Essen, Kennedyplatz 8, T.0201/221356** ● 1807

● 1803, **Freiburg/Mengen, Einfam.-Häuser.** Steuervort. bis 195%. Gesamtpr. 181.000,- DM. Vermiet.gar. **1-Zi-Appts in Freiburg** ab 1.660,-/qm. **H. Schweizer, 7800 Freiburg, Hans-Jacob-Str. 12, T. 0761/ 70771**
——— Anlageberater gesucht ———

KG-Einlage mit Bankgarantie
● 1756, abgesicherte Einlagen **mit Steuervorteil ab DM 30.000** durch fertiggestellte Anlage (bereits in Betrieb) der Medientechnik in Berlin. **T. 030/ 7414084, Telex 01 - 85331**

Warenterminhandel

● 1769, **GGC - Warenterminanlage** Gemeinschaftsdepot - Verwaltung vom Berufshandel. Praxis seit 1968. Zeichnungsunterlagen durch **Globe Grain Corp. AG, FL-9494 Schaan, Landstr.825, T. BRD 0234/471407**

● 1742 Bitte Prospekt z. Angebot **Trinkaus & Burkhardt** anfordern.

Tipp-Ex® QUICK BOX oder Papierkorb?

Heute stärker denn je entscheidet die wirtschaftliche Überlegung. Denn mit jedem Bogen Papier werfen Sie Geld in den Papierkorb. Geld, das Sie sparen können.



Deshalb gehört heute die Tipp-Ex QUICKBOX an jede Schreibmaschine.

Tipp-Ex QUICKBOX: Gegen steigende Papierpreise sind Sie machtlos – gegen steigenden Papierverbrauch nicht.



Wer auf Tipp-Ex tippt ... tippt richtig!®
Es gibt nichts Besseres.
Erhältlich im Bürofachhandel und Schreibwarenabteilungen.

NILFISK





NILFISK hat die Sauberkraft des Zyklons*
*Zyklon: techn. Wirbelsturm

Eine von vielen Problem-Lösungen

NILFISK AG
die starken Zyklon-Vacuum-Reiniger im NILFISK-Saubersystem
Fordern Sie Beratung an bei: NILFISK AG Fachbereich A, 2084 Rellingen, Siemensstr. 25, Tel. (04101) 32084